

Modèle d'autorisation pour enfant non accompagné de ses parents

Je, soussigné(e)
Ich, Unterzeichneter
Io, sottoscritto
I, the undersigned
Yo, quien suscribo

(Nom, prénom /Name, Vorname /Cognome, nome /Name, surname /Apellido, nombre)

autorise par la présente
ermächtigt hiermit
autorizzo con la presente
hereby authorize
autorizo por la presente

M. / Mme
Herr / Frau
Sig. / Sigra
Mr. / Ms
Sr / Sra

(Nom, prénom /Name, Vorname /Cognome, nome /Name, surname /Apellido, nombre)

Né(e) le
Geboren am
Nato/a il
Born the
Naciod/a el

à
in
a
in
en

Nationalité
Nationalität
Nazionalità
Nationality
Nacionalidad

No du passeport/de la carte d'identité
Pass-oder Identitätskartennummer
No del passaporto/della carta d'identità
No. Of passport/identity card
No del pasaporte/documento de identidad

Domicilié à
Wohnhaft in
Domiciliato/a a
Resident in
Domiciliado en

(Rue,no,ville,pays / Strasse,Nr,Stadt,Land /Via,no,località,paese/Street.no,city,country/Calle,no,ciudad,pais)

À voyager du
Vom
A viaggiare dal
To travel from
A viajar a partir del

au
bis
al
till
al

En compagnie de mon enfant
In Begleitung meines Kindes
Con il/la moi/a bambino/a
With my child
Con mi/mia niño/a

(Nom,prénom de l'enfant/Name,Vorname des Kindes,Cognome,nome del bambino/Name,surname of child/Apellido,nombre del niño)

Né(e) le
Geboren am
Nato/a il
Born the
Nacido/a el

à
in
a
a
en

Nationalité
Nationalität
Nazionalità
Natiuonality
Nacionalidad

No du passeport/de la carte d'identité
Pass-oder Identitätskartennummer
No del passaporto/della carta d'identità
No of passport/identity card
No del pasaporte/documento de identidad

Etabli le
Ausgestellt den
Rilasciato il
Established
Hecho el

à
in
a
at
en

ATTENDRE, à signer en présence de la Justice de Paix

Signature du représentant légal
Unterschrift des Familienoberhauptes
Firma del capo famiglia
Signature of head of family
Firma del jefe de familia

Pour légaliser ce document, veuillez vous adresser à un notaire. La liste des notaires de Nyon est disponible en annexe.

Veillez vous munir d'une pièce d'identité valable et en cas de divorce ou de séparation, du jugement de divorce ou du document officiel délivré par le tribunal compétent et attestant de l'autorité parentale.